



MIEJSCA PAMIĘCI

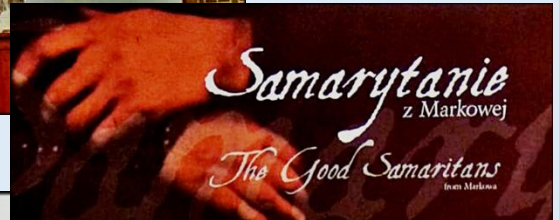
Kraków-Nowa Huta

Kościół pw. MB Częstochowskiej

Wystawa o Rodzinie Ulmów



Kaplica bł. Wincentego Kadłubka



Ulmowie – Polacy zamordowani przez Niemców za pomoc Żydom

24 III 1944 r., podczas II wojny światowej, Niemcy zamordowali polską rodzinę Ulmów razem z ukrywającymi przez nich Żydami z rodem Diderów, Grinfeldów i Goldmanów.

Markowa, w której rozegrała się tragiczna historia, położona jest w południowo-wschodniej części Polski, niedaleko Łańcuta, około trzynastu kilometrów od Warszawy. W okresie międzywojennym (1918–1939) wsieli liczyła 4500 mieszkańców, w tym około 120 Żydów. Duże wpływy na ten teren miał ruch ludowy, dzięki któremu wykształciła się lokalna elita – rolnicy otwarci na świat i nowoczesne gospodarstwo, a jednocześnie przywiązani do swojej wsiary katolickiej i wartościujących ją ewangelicznych przykazań. W takiej duchowej atmosferze zostały wychowani Wiktor i Józef Ulma, którzy pobrali się w 1935 r. i wkrótce doczekali liczego potomstwa. Oprócz uprawy roli Józef zajmował się fotografią, ogrodnictwem, hodowlą jadalnych kur, konstruowaniem urządzeń mechanicznych, a także działalnością społeczną w ruchu spółdzielczym, Stowarzyszeniu Młodzieży Katolickiej oraz w związaniu z ruchem ludowym Związku Młodzieży Wiejskiej RP „Wici”, Wiktor natomiast opiekował się domem i dziećmi (Stasią, Basią, Władem, Franusiem, Aniosem i Marysią).

W 1942 r. okupujący Polskę Niemcy zgładzili większość markowskich Żydów. 13 XII 1942 r. pod groźbą śmierci zmusili niektórych mieszkańców Markowej do poszukiwania ukrywających się Żydów. Następnego dnia pojmieni ofiary (25 osób) zamordowała niemiecka załoga. Pomimo tych tragicznych wydarzeń – z pełną świadomością, że grozi za to śmierć – dziewięć polskich rodzin nadal ukrywało u siebie Żydów. Jedną z nich byli Ulmowie. Wiosną 1944 r. zostali zdradzeni (zapewne przez granatowego policjanta z Łańcuta). 24 III 1944 r. wszystkich Polaków (w tym sześćdziesięciu młodych dzieci i będącą w ciąży Wiktor) razem z ukrywającymi Żydami (Saulem Goldmanem i jego czterema synami, których nazywano w Markowej Szallem, a także dwiema córkami i wnuczką Chaima Goldmana z Markowej – prawdopodobnie Leą Dider i jej córką o nieznanym imieniu oraz Goldą Grinfeld) zamordowali na miejscu niemieccy żołnierze. Do końca okupacji niemieckiej w chłopskich domach w Markowej przeżyło 21 Żydów.

W 1995 r. Wiktor i Józef Ulmowie załączono w poczet Sprawiedliwych wśród Narodów Świata. W 2003 r. Kościół katolicki rozpoczął ich proces beatyfikacyjny. W marcu 2016 r. w Markowej zostało otwarte Muzeum Polaków Ratujących Żydów podczas II wojny światowej im. Rodziny Ulmów.

THE ULMA FAMILY—POLES MURDERED BY THE GERMANS FOR GIVING AID TO JEWS

On March 24, 1944, during World War II, Germans murdered the entire Polish Ulma family, along with the Jews they were sheltering—the Diders, the Grinfelds and the Goldmans.

Markowa, the place where this tragic history happened, is situated in South Eastern Poland, approximately one hundred and ninety miles away from Warsaw. During the interwar period (1918–1939), the village was home to 4,500 inhabitants, including 120 Jews. A vigorous rural movement in the area resulted in the formation of a local elite—farmers open to the world, utilizing modern farming techniques, but at the same time deeply attached to their Catholic faith and the commandments of the Gospel. It was in that spiritual climate that Wiktor and Józef Ulma were born in 1918. They soon had many children. Apart from cultivating the field, Józef enjoyed photography, gardening, silkworm rearing, building machinery and engaging in social activism in the cooperative movement, the Association of Catholic Youth and the Wici Rural Youth Alliance of the Republic of Poland, which was associated with the rural political movement. Wiktor, for her part, tended to the house and their six children (Stasia, Basia, Władisław, Franus, Anioś and Marysia).

In 1942, the Germans occupying Poland murdered the majority of Markowa's Jews. On December 13, 1942, they coerced some of the village's inhabitants, on pain of death, to search for Jews in hiding. The next day, 25 captured victims were murdered by the German military police. In spite of these tragic events—fully aware their lives were at stake and they were facing execution—nine Polish families continued to harbor Jews. The Ulmas were one of them. In the spring of 1944, they were denounced, probably by a Polish policeman from nearby village of Łańcut, who was working for the Germans. On March 24, 1944, the entire family, including their six small children and pregnant Wiktor, were murdered on the spot by the Germans along with the Jews they were sheltering: Saul Goldman and his four sons (known in Markowa as the Szallem), and two daughters and one granddaughter of Chaim Goldman from Markowa (probably Golda Grinfeld, Lea Dider and her daughter, whose name is unknown). Twenty-one Jews survived the German occupation sheltered in the houses of the farmers of Markowa.

In 1995, the State of Israel granted Wiktor and Józef Ulma the title of the Righteous Among the Nations. In 2003, the Catholic Church initiated their beatification process. In March 2016, Markowa hosted the opening of the Ulma Family Museum of Poles Saving Jews during World War II.

Matężństwo
MARRIED LIFE



1 Wiktoria i Józef jako młodzi małżonkowie przed domem rodzinnym
Wiktoria and Josef as newlyweds in front of their family home

2 Wesele Wiktoria i Józefa w dniu 7 VII 1915 r.
Wiktoria and Josef's wedding day on July 7, 1915

3 Wiktoria myje naczyńia
Wiktoria washing dishes

4 Józef niesący wodę w nosidłach
Josef hauling water with a yoke

5 Józef z Wiktorią w nocie ślubnej
Josef with the pregnant Wiktoria

Dzieci
THE CHILDREN



1 Władzio, Stanis, Basia i Franciszek w ogrodzie
Władzio, Stanis, Basia and Franciszek in the garden

2 Wiktoria z dziećmi: Władzio, Stanis z Marysią na rękach, Franciszek (na baranku), Basia i Annet
Wiktoria and the children: Władzio, Stanis holding Marysia, Franciszek (riding a lamb), Basia and Annet

3 Bawią się Marysia
Marysia playing

4 Stanis ucząca się pisać
Stanis learning to write

5 Wiktoria pomagająca dzieciom w odrobieniu lekcji
Wiktoria assisting her children with their homework

Praca na roli i w ogrodzie
FARMING AND GARDENING



- 1 Żeńca na polu Ułtów (koszenie)
Harvest at the Ułtów farm (reapers)
- 2 Jurek pracujący w ogrodzie
Jurek working in the garden
- 3 Wiktoria plewiąca porzeczki
Wiktoria weeding tartan plants
- 4 Siedzenie ziemniaków
Potato planting
- 5 Jurek w swojej polience
Jurek in his spirey

Opieka nad gospodarstwem
THE FARM



- 1 List Józefa Ułtów do Łódzkiej Izby Rolniczej z prośbą o pomoc w hodowli pszczołek
Jurek Ułtów's letter to the Łódź Agricultural Chamber requesting assistance with silkworm rearing
- 2 Permisum „Przewidy Ogrodniczego”
Subscription to the *Przewidy Ogrodniczy* (“Gardener’s Digest”)
- 3 Dyplom Okręgowego Towarzystwa Rolniczego dla Józefa Ułtów „za wartościowe hodowle pszczołek”
Certificate from the Regional Agricultural Association for Jurek Ułtów “for exemplary silkworm rearing”
- 4 List Józefa do rodziców napisany w okresie nauki w szkole rolniczej w Płocku
Letter from Jurek to his parents, written as a student of the agricultural school in Płock
- 5 Dyplom Okręgowego Towarzystwa Rolniczego dla Józefa Ułtów „za pomysłowe użycie narzędzi pracowniczych własnej produkcji”
Certificate from the Regional Agricultural Association for Jurek Ułtów “for his inventive beehives and homestead beehivekeeping tools”

Działalność polityczna
POLITICAL INVOLVEMENT



1 Ognisko młodzieży wiejskiej, dróg z prawej Ignacy Solarski, założyciel pierwszej w Polsce Spółdzielni Zdrowia, powstałej w Markowej w 1935 r.
The Rural Youth Association; second from the right is Ignacy Solarski, founder of the first Health Cooperative in Poland, established in Markowa in 1935

2 Józef Ulina (drugi z lewej w górnym rzędzie) z miejscowymi działaczami Stronnictwa Ludowego
Józef Ulina (second from the left in the top row) with local activists of the People's Party (Stronnictwo Ludowe)

3 Były premier Wincenty Witas podczas oficjalnego otwarcia w 1931 r. Domu Ludowego w Markowej
Former Prime Minister Wincenty Witas at the official opening in 1931 of the People's Hall in Markowa

4 Przemarsz mieszkańców wsi podczas święta Ludowego w 1933 r.
Residents of Markowa marching through the village on People's Day (Święto Ludowe) in 1933

5 Uniwersytet Ludowy w Gaci (w gminie Markowa), którego kursantką była Wiktorja
People's University in Gac (in the municipality of Markowa), where Wiktorja studied

6 Książka ze zbiorów biblioteki Związku Młodzieży Wiejskiej RP „Wici” w Markowej, którego Józef był bibliotekarzem
A book from the library collection of the Wici Rural Youth Alliance in Markowa where Józef was a librarian

Działalność społeczna i artystyczna
SOCIAL AND ARTISTIC ACTIVITIES



1 Józef wśród swoich współpracowników w Spółdzielni Mleczarstwa
Józef among his co-workers from the Dairy Cooperative

2 Legitymacja Józefa jako członka Spółdzielni Zdrowia w Markowej
Józef's membership card from the Health Cooperative in Markowa

3 Akcja przed Domem Ludowym, widna z lewej Wiktorja Niemczak
Actors in front of the People's Hall; Wiktorja Niemczak stands on the left

4 Zespół sceniczny ZChW RP „Wici” z Markowej przed spektaklem „Kochanki pod Racławicami”
Theater troupe of the Wici Rural Youth Alliance of the Republic of Poland ready to perform „Kochanki z Barłowa”

5 Po premierze spektaklu „Kordian i chm”, która odbyła się w Markowej z udziałem sceny Lwowa Kruczkowski
After opening night of „Kordian and the Cat” in Markowa, attended by the actor Leon Kruczkowski

Środowisko rodzinne
FAMILY LIFE



1. Dom Wiktoria i Józefa Ulmów wybudowany w latach 20 XX w.
The house of Wiktoris and Józef Ulma, built in the 1920s.
2. Józef (pierwszy z prawej) z rodzicami i braćmi
Józef (first on the right) with his parents and brothers
3. Rodzice Józefa – Marcin i Franciszka Ulmowie z córką Marią i synami Antonim i Władysławem
Józef's parents—Marcin and Franciszka Ulma—with daughter Maria and sons Antoni and Władysław
4. Wiktoris z dziećmi oraz z kuzynami i sąsiadami w swoim ogrodzie
Wiktoris and her children, family members and neighbors in their garden

Życie duchowe
SPIRITUAL LIFE



1. Wizerunek Chrystusa Ukrzyżowanego z informacją o członkostwie Józefa Ulmy w Związku Młodzieży Dusznej Przemyskiej
Image of the Crucifixion of Christ with information about Józef Ulma's membership in the Mass Alliance of the Diocese of Przemysl
2. Pismo Święte należące do Wiktoris i Józefa
A Holy Bible belonging to Wiktoris and Józef
3. Kościół parafialny p.n. św. Doroty w Markowej
St. Dorothy Church in Markowa
4. Znaczące fragmenty Pisma Świętego dotyczące o miłości i miłosci do siebie innych ludzi (podkreślenie przewidywane przez Józefa lub Wiktoris)
Highlighted Bible passages discussing love and mercy toward others (probably highlighted by Józef and Wiktoris)

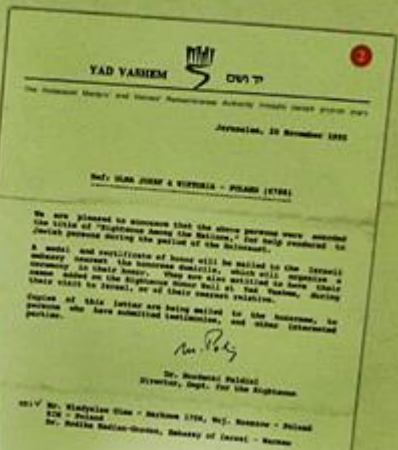
Markowscy Żydzi
THE JEWS FROM MARKOWA

- 1. domy Markowców Żydów znajdł II wojnę światową, domy Markowa żydów żyją w Żydo, 1912
- 2. domy, które wspaniale były wspaniałe, należy być w wspaniałe, Location of Beth Midrash place of worship
- 3. lokalny parafialny pni dla, Dzwoni w Markowa, St. Dorothy Church in Markowa



- 1. Szymon Szejn - markowski Żyd pochodzący z Kaczkup / Szymon Szejn - from Markowa, originated from Kaczkup
- 2. Żyd pasący krowę / Jewish man and a grazing goat
- 3. Dzieci żydowskie z Markowa ze swoim nauczycielem / Jewish children from Markowa with their teacher
- 4. Młodzież żydowska z Markowa (ok. 1940 r.) / Jewish youth from Markowa (around 1940)
- 5. Żydowska karczma w Markowa / Jewish inn in Markowa

Sprawiedliwi Wśród Narodów Świata
RIGHTEOUS AMONG THE NATIONS



- 1. Dyplom Sprawiedliwych wśród Narodów Świata dla Włókna i Jutek / Certificate of the Righteous Among the Nations awarded to Włókna and Jutek Ulman
- 2. Listo Yad Vashem informujące o uhonorowaniu system Sprawiedliwych wśród Narodów Świata / Letter from the Yad Vashem Institute notifying relations of the Ulman' that the latter are honored with the Righteous Among the Nations title
- 3. Medal Sprawiedliwych wśród Narodów Świata przyznany przez Yad Vashem Włókna i Jutek / Medal of the Righteous Among the Nations for Włókna and Jutek Ulman

Pomoc i ofiara Ulmów
THE ULMAS' ASSISTANCE AND SACRIFICE

Imię i nazwisko	Wiek	Wzrost	Waga	Temperatura	Ciężar serca	Ciężar płuc	Ciężar wątroby	Ciężar nerek	Opis
1. Siostra Helena	20	150	45	37,5	180	1000	150	100	Wzrostła w rodzinie, która ukrywała Żydów. Zmarła z powodu choroby.
2. Siostra Maria	18	140	40	37,5	170	900	140	90	Wzrostła w rodzinie, która ukrywała Żydów. Zmarła z powodu choroby.
3. Siostra Anna	16	130	35	37,5	160	800	130	80	Wzrostła w rodzinie, która ukrywała Żydów. Zmarła z powodu choroby.
4. Siostra Zofia	14	120	30	37,5	150	700	120	70	Wzrostła w rodzinie, która ukrywała Żydów. Zmarła z powodu choroby.
5. Siostra Julia	12	110	25	37,5	140	600	110	60	Wzrostła w rodzinie, która ukrywała Żydów. Zmarła z powodu choroby.



1. Zapis w parafialnej księgce emigracji o tragicznej śmierci rodzeństwa Ulmów
Entry in the parish death register of the tragic murder of the Ulma family
2. Siostra Goldmana z Łobosza (1900) z prawej. Podczas okupacji niemieckiej razem z ciotką mieszkali w ukryciu w domu rodziny Ulmów.
Sister Goldmann from Łobosza (1900) on the right. During the German occupation he and his four sons were hidden by the Ulma family.
3. Ukrywanie przez rodzinę Ulmów ciotki siostry Siostra Goldmana.
The four sons of Siostra Goldmann, sheltered by the Ulmas.
4. Zdjęcie matki i siostry Zofii, które Niemcy zabili 14 XII 1942 r. Zdjęcie wykonał Josef Ulma około 1940 r. W dniu 24 III 1944 r. padły na nie kule z broni niemieckiej.
Photograph of Jewish women from Markowa killed by the Germans on December 14, 1942. This photograph was taken by Josef Ulma around 1940. The photo shows drops of blood from the victims of another German atrocity, committed on March 24, 1944.

Rodziny z Markowej ratujące Żydów
FAMILIES FROM MARKOWA WHO RESCUED JEWS



- ▲ Michał i Katarzyna Cwynarowie z wnukiem Janem ukrywali u siebie Żyda używającego imienia Władysław, który po wojnie zamieszkał w Rzeszowie, a następnie wyjechał z Izraela.
- ▲ Michał and Katarzyna Cwynar and their grandson Jan sheltered a Jew named Władysław, who lived in Rzeszów after the war and then left Poland.



- ▲ Michał i Wiktoria Drowziakowie z synami Antoni i Josefem ukrywali u siebie Jakuba Einhorn, który po wojnie wyjechał do Szczecina.
- ▲ Michał and Wiktoria Drowziak and their sons Antoni and Josef hid Jakob Einhorn, who moved to Szczecin after the war.



- ▲ Katarzyna Bar z synem Franciszkiem, córką Stefanią i wnuczką Heleną ukrywali u siebie Jakuba Einhorn, który po wojnie wyjechał do Szczecina.
- ▲ Katarzyna Bar and her son Franciszek, daughter Stefania and granddaughter Helena hid Jakob Einhorn, who moved to Szczecin after the war.



- ▲ Antoni i Dorota Seylerowie z dziećmi Zofią, Heleną, Eugeniuszem, Franciszkiem i Janiną ukrywali u siebie siedmiu Żydów: Miriam, Mordechai, Abraham, Betka, Aron, Shirley i Leon Witelos. Po wojnie Witelosowie wyjechali do Nowego Jorku. Rodziny starały się wzajemnie ze sobą kontaktować. ● Na zdjęciu Helena Kiejar z domu Seyler (pierwsza z prawej) podczas wizyty w Witelos w Nowym Jorku.
- ▲ Antoni and Dorota Seyler and their children Zofia, Helena, Eugeniusz, Franciszek and Janina sheltered seven Jews: Miriam, Mordechai, Abraham, Betka, Aron, Shirley and Leon Witelos. After the war, the Witelos emigrated to New York. The families made efforts to remain in touch. ● Photo: Helena Kiejar (née Seyler, first on the right) during a visit at the Witelos in New York.



- ▲ Helena i Jan Cwynarowie z córkami Marią i Cecylią ukrywali u siebie Abrahama Segal, który po wojnie wyjechał do Izraela. Abraham Segal do dzisiaj utrzymuje kontakt z rodziną, którą ratowała jego matka. ● Na zdjęciu Abraham Segal z bratem Haną oraz Cecylią Lenc z domu Cwynar ze swoją rodziną.
- ▲ Helena and Jan Cwynar and their daughters Maria and Cecylia hid Abraham Segal, who emigrated to Israel after the war. Abraham Segal continues to remain in touch with the Polish family to whom he owes his life. ● Photo: Abraham Segal with sons Hanu and Cecylia Lenc (née Cwynar) with her family.



Rodziny z Markowej ratujące Żydów FAMILIES FROM MARKOWA WHO RESCUED JEWS



- miejsce, w którym nazistowskie Markowianie ukrywali Żydów
Site where the residents of Markowa concealed Jews
- miejsce, w którym 24.12.1941 a Niemcy masowo wywieźli Żydów: Ułchów, Chłostów, Góralów i Góralów
The site where on March 24, 1942 the Germans rounded up members of the Ułchów, Chłostów, Góralów and Góralów families
- miejsce, w którym w 1942 z Markowej wysiedlili 42 Żydów z Markowej i jej okolic
Site where 42 Jews from Markowa and the surrounding area were deported by the Germans in 1942
- pozostałe parafie w Markowej
Other parishes in Markowa
- kościół parafialny par. św. Dymytrij w Markowej
St. Demetrius Church in Markowa



▲ Michał i Maria Barowie z dziećmi Antonina, Janina, Weronika, Antonina i Anżelma ukrywali u siebie żydów: Chaima, Różę i Penię Leberfeldów. Po wojnie Leberfeldowie wyjechali prawdopodobnie do Stanów Zjednoczonych

▲ Michał i Maria Bar i ich dzieci Antonina, Janina, Weronika, Antonina i Anżelma ukrywali u siebie żydów: Chaima, Różę i Penię Leberfeldów. Po wojnie, Leberfeldowie prawdopodobnie wyemigrowali do Stanów Zjednoczonych



◀ Jan i Weronika Przytykowie z dziećmi Zofią i Beatek ukrywali u siebie czołm Żydów: Jakuba Einhorn, który po wojnie wyjechał do Szczecina, a ponadto trzyosobową rodzinę żydowską – małżeństwo Szemela i Siemę z córką Peną, których losy są nieznane. Po wojnie Przytykowie utrzymywali kontakty z Einhornem. ● Na zdjęciu Jan Przytyk (z lewej) i Jakub Einhorn

◀ Jan and Weronika Przytyk and their children Zofia and Beata sheltered four Jews: Jakub Einhorn, who moved to Szczecin after the war, and a Jewish family of three: the married couple of Szemela and Siemę and their daughter Penę, whose fate is unknown. After the war, the Przytyk family remained in contact with Einhorn. ● Photo: Jan Przytyk (left) and Jakub Einhorn

◀ Jan i Julia Barowie z córką Janiną ukrywali u siebie pięcioro Żydów: Jakuba, Izę, Jankę, Genię i Marię Rzesutachów, którzy po wojnie wyjechali najpierw do Austrii, a następnie do Kanady

◀ Jan and Julia Bar and their daughter Janina concealed five Jews in their home: Jakub, Izę, Jankę, Genię and Marię Rzesutachów, who after the war emigrated to Austria and then to Canada



Polacy ratujący Żydów na terenie obecnego województwa podkarpackiego POLES SAVING JEWS ON THE TERRITORY OF TODAY'S PODKARPACIE REGION



Miejscowości, w których Polacy ratowali Żydów podczas okupacji niemieckiej, znajdujące się na terenie obecnego województwa podkarpackiego (oprac. Elżbieta Rajzy i Igor Witowicz; zbiory Instytutu Pamięi Narodowej). Szacuje się, że na wskazanym obszarze dzięki pomocy Polaków przetrwało ponad 2900 Żydów. W całej okupowanej Polsce było ich kilkadziesiąt tysięcy

Locations where Poles saved Jews during the German occupation, within today's Podkarpackie region (by Elżbieta Rajzy and Igor Witowicz; archive collections of the Institute of National Remembrance). More than 2,900 Jews are estimated to have survived in the highlighted area due to the help of Poles. Tens of thousands were saved throughout occupied Poland

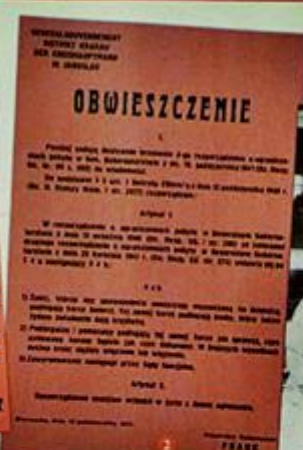
Poligony i kazerne niemieckie
German military training grounds and barracks

Obszar zamieszkały w ponad połowie przez Ukraińców, Łemków i Bęglów
Majority Ukrainian, Lemko and Boyko areas

Obszar zamieszkały w większości przez Polaków, z dużą społecznością żydowską w ośrodkach miejskich
Polish-majority areas, with large Jewish communities in urban centers



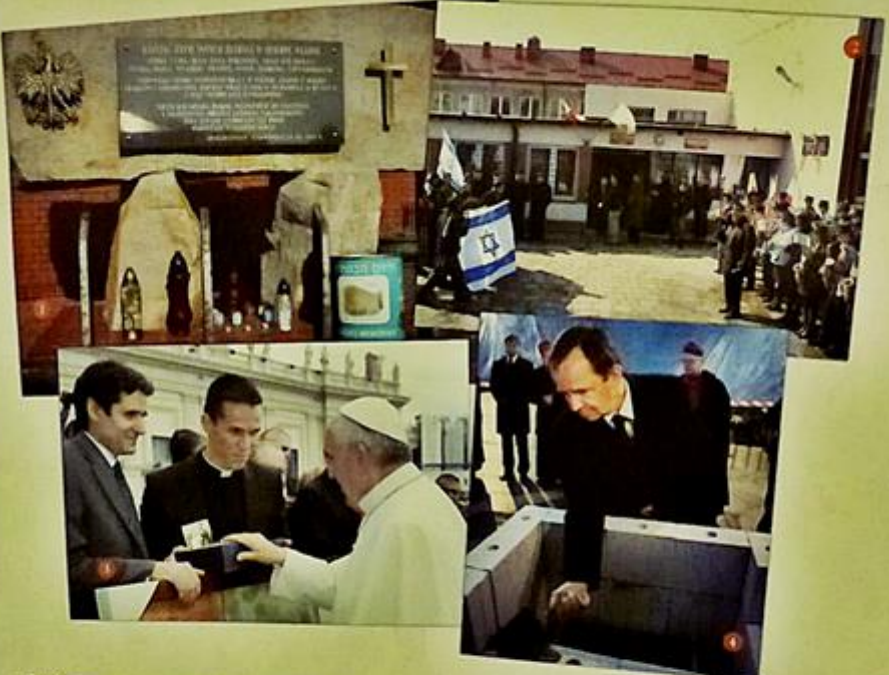
Okupacja niemiecka. „Za pomoc Żydowi – śmierć!”
GERMAN OCCUPATION: “THE PUNISHMENT FOR AIDING A JEW IS DEATH!”



1. Obwieszczenie z listą skazanych na karę śmierci za łamanie niemieckiego prawa okupacyjnego, w tym za pomoc Żydom (zbiory Muzeum w Przeworsku)
Notice with a list of those sentenced to death for violating German occupation laws, including giving assistance to Jews (from the Przeworsk Museum)
2. Obwieszczenie, które Niemcy umieszczali także w okolicach Markowa, grożąc karą śmierci Żydom opuszczającym gęty, a także Polakom, którzy schronili ukrywających się Żydów (zbiory Muzeum Kamienica Orzech w Jarosławiu)
Notice posted by the Germans in the vicinity of Markowa, announcing statutory execution for Jews leaving the ghettos and Poles sheltering the fugitives (from the Orzech Mansion Museum in Jarosław)
3. Rodzina Kowalskich z Ciepłowa – jedna z wielu polskich rodzin zamordowanych przez Niemców za pomoc Żydom (zbiory rodziny Kowalskich). Świadczy się, że za pomoc ludności żydowskiej Niemcy zamordowali około tysiąca Polaków. Wiadom, że ponad dwadzieścia tysięcy z nich mieszkało na terenie dzisiejszego województwa podkarpackiego
The Kowalski family from Ciepłowa – one of numerous Polish families murdered by the Germans for aiding Jews (from the collection of the Kowalski family). The Germans are estimated to have murdered approximately 11000 Poles for assisting the Jewish population. More than 200 of these were residing in today's Podkarpackie region
4. Niemieckie obwieszczenie, w którym władze okupacyjne groziły nagrodą w postaci 100 kg żyta za wydatki ukrywających się Żydów lub pomagających im Polaków (zbiory Instytutu Pamięi Narodowej)
German notice in which the occupation authorities promise a reward of 100 kg (220 lbs.) of rye for exposing Jewish hiding places or Poles assisting Jews (from the collections of the Institute of National Remembrance of the Republic of Poland)



Pamięć o rodzinie Ulmów
REMEMBRANCE



1. Pomnik poświęcony rodzinie Ulmów odsłonięty w Markowej w 60 rocznicę śmierci (2004)
Memorial to the Ulm family unveiled in Markowa on the 60th anniversary of their murder (2004)
2. Wycieczka w Markowej i w Jarosławiu podczas nadania Szkoła Podstawowej i Gimnazjum w Markowej imienia Sług Bożych Józefa i Wiktorii Ulmów z Dniepru (2006)
Young Israeli visiting Markowa from Jerusalem for the ceremonial naming of the Josef and Wiktorina Ulm Servants of God Elementary and Middle School in Markowa
3. Wycieczka, 13 XI 2013 r. – poświęcenie przez papieża Franciszka (z udziałem Bogdana Romaniuka – Wiceprzewodniczącego Województwa Podkarpackiego i ks. Seweryna Węgrza – archidiecezjalnego promiennika) kamienia węgielnego pod Muzeum im. Ulmów
The Vatican, November 13, 2013. Dedication of the cornerstone of the Ulm Family Museum by Pope Francis (with Bogdan Romaniuk, Deputy Marshal of the Podkarpackie Region, and Fr. Seweryn Węgrzyn of the Archdiocese of Przeworsk-participating)
4. Markowa, 20 XI 2013 r. – poświęcenie (m.in. przez Marszałka Województwa Podkarpackiego Wiesława Oryla i ks. abp. Józefa Michalika) kamienia węgielnego pod Muzeum im. Ulmów
Markowa, December 20, 2013. Władysław Oryl, Marshal of the Podkarpackie Region and Archbishop Józef Michalik laying the cornerstone of the Ulm Family Museum

Słudzy Boży
SERVANTS OF GOD



- 1 Obraz Sług Bożych Rodziny Ulmów
(malarska Maria Morikowska-Tabisz)
Painting of the Ulmas' family, Servants
of God (by Maria Morikowska-Tabisz)
- 2 Mogiła rodziny Ulmów na cmentarzu parafialnym w Markowej
The Ulmas' family tomb at the parish cemetery in Markowa
- 3 Dokumenty procesu beatyfikacyjnego rodziny Ulmów
Documents of the Ulmas' beatification process



zdjęcia: Jan Nitecki

[POWRÓT DO STRONY GŁÓWNEJ IKONOGRAFII](#)